



# Electrolux

# Manuel d'utilisation

Traduction des instructions originales

## Moulins à café Série 800

Modèles 810-CE, 835-B-CE, 875-B-CE, 890-CE



**Modèle 810**



**Modèle 835**



**Modèle 875**



**Modèle 890**

EN  
DA  
DE  
ES  
FI  
FR  
IT  
NL  
NO  
SV

### Table des matières

Consignes de sécurité .....	2	Nettoyage et entretien.....	8
Remarques complémentaires.	3	Guide de dépannage .....	10
Spécifications.....	6	Schéma de câblage .....	11
Installation.....	7		
Utilisation .....	7		

Merci d'avoir choisi ce moulin à café de grande qualité. Pour la sécurité de chacun, lire attentivement les avertissements et les consignes contenus dans le présent manuel d'utilisation avant d'installer ou d'utiliser le produit. Les utilisateurs doivent suivre une formation sur l'utilisation correcte de la machine. Conserver les dossiers des formations. À des fins de référence ultérieure, noter ici le numéro de série :

**Electrolux Professional SPA**  
Viale Treviso 15  
33170 Pordenone  
www.electrolux-professional.com  
Imprimé aux États-Unis










# Electrolux

Formulaire 0519 # EL-301-02

Réf. # 390-00155

## Consignes de sécurité

-  Ceci est le symbole d'alerte de sécurité. Il sert à prévenir des risques potentiels de blessures corporelles. Respecter tous les messages de sécurité précédés de ce symbole, afin d'éviter les risques de blessures susceptibles d'être fatales.
-  Ce symbole invite l'utilisateur à lire le manuel d'utilisation pour prendre connaissance des consignes de sécurité.
-  Ce symbole indique la présence d'un risque d'électrocution. Le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner des blessures.
-  Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être utilisé si la fiche ou le câble est endommagé, afin d'éviter tout risque d'électrocution.
-  Ce symbole indique la présence d'un danger lié à des organes mobiles. Le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner des blessures (coupure ou écrasement).
-  Ce symbole indique la présence d'un danger mécanique. Seuls les techniciens de maintenance qualifiés sont autorisés à effectuer des réglages ou des réparations électriques et mécaniques.
-  Ce symbole indique la présence d'un risque d'électrocution. Pour éviter les dangers électriques, seuls les techniciens de maintenance qualifiés sont autorisés à effectuer des réglages ou des réparations électriques et mécaniques.

Pour la sécurité de chacun, lire attentivement les avertissements et les consignes contenus dans le présent manuel d'utilisation avant d'installer ou d'utiliser le produit.

**DANGER :** Cette mention avertit l'utilisateur d'un risque imminent susceptible d'entraîner des blessures graves, voire mortelles.

**AVERTISSEMENT :** Cette mention désigne la présence d'un risque potentiel ou d'une pratique dangereuse susceptible d'entraîner des blessures graves, voire mortelles.

**MISE EN GARDE :** Cette mention désigne la présence d'un risque potentiel ou d'une pratique dangereuse susceptible d'entraîner des blessures légères ou modérées.

**REMARQUE :** Cette mention désigne la présence d'informations qui exigent une attention particulière ou qui doivent impérativement être bien comprises.

### AVERTISSEMENT

Ne pas modifier la fiche ou le cordon d'alimentation. En cas d'endommagement du cordon d'alimentation, le faire remplacer par le fabricant, son agent de service ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout risque.

La machine doit être mise à la terre.

Respecter les codes de l'électricité locaux et nationaux en vigueur.

Toujours débrancher l'appareil du secteur avant toute intervention de maintenance ou de nettoyage.

Ne pas nettoyer au jet d'eau. Ne pas installer le moulin à café dans une zone dotée d'un jet d'eau.

**LE NON-RESPECT PEUT ENTRAÎNER DES RISQUES DE BLESSURE, D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU D'ENDOMMAGEMENT DE L'ÉQUIPEMENT.**

### MISE EN GARDE

Risque de blessures. Tenir les doigts, les mains et tout corps étranger éloignés du silo ou de la glissière.

Cet appareil est prévu pour moudre du café. Toute autre utilisation est considérée impropre.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales déficientes, ou par des personnes ne possédant pas l'expérience et les connaissances requises, à moins d'être sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou d'avoir reçu des consignes sur l'utilisation sécurisée de l'appareil par cette même personne.

Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le moulin à café est destiné à un usage exclusivement professionnel, il convient de le placer dans un endroit où son utilisation et sa maintenance sont réservées au personnel formé à cet effet. Si le moulin à café est destiné à être utilisé par des personnes n'ayant pas été formées, il convient de le placer dans un endroit pouvant être surveillé par du personnel formé à cet effet.

## Consignes de sécurité (suite)

### REMARQUE

Ce moulin à café n'est pas prévu pour une utilisation à l'extérieur.

Ce moulin à café convient pour une utilisation à l'intérieur, quelle que soit l'altitude et à des températures ambiantes comprises entre -3 °C et 40 °C.

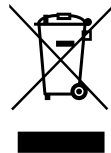
Pour garantir un fonctionnement correct et sécurisé, placer l'appareil en position stable et verticale.

Émission de bruit aérien : Le niveau de bruit pondéré en A mesuré du produit est de 74 dB(A).

#### Informations relatives au recyclage :

Les équipements électriques et électroniques (EEE) contiennent des matériaux, des composants et des substances potentiellement dangereux pouvant présenter un risque sanitaire pour l'homme et pour l'environnement lorsque les déchets d'équipements électriques et électroniques ne sont pas traités correctement.

Les équipements portant le symbole ci-dessous de la poubelle barrée sont des équipements électriques et électroniques. Le symbole de la poubelle barrée indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers mais doivent être collectés séparément.



À cette fin, les autorités locales ont mis en place des programmes de collecte en vertu desquels les résidents peuvent éliminer leurs équipements électriques et électroniques dans un centre de recyclage ou tout autre point de collecte, ou demander à ce que les équipements électriques et électroniques soient collectés à domicile. De plus amples informations pourront être obtenues auprès du service technique des mairies.

Les utilisateurs d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas mélanger les déchets d'équipements électriques et électroniques avec les déchets ménagers. Les résidents doivent respecter les programmes de collecte municipaux afin de réduire les effets néfastes de l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques sur l'environnement et accroître les opportunités de réutilisation, de recyclage et de valorisation des déchets d'équipements électriques et électroniques.

## Remarques complémentaires



### Avant-propos

Le manuel d'installation, d'utilisation et de maintenance (ci-après désigné « manuel ») contient des informations nécessaires au fonctionnement correct et sécurisé de la machine (ci-après désignée « machine » ou « appareil »). Les informations suivantes ne constituent pas une liste exhaustive et exacte des avertissements mais un ensemble de consignes destinées à optimiser la performance globale de la machine et avant tout à éviter les risques de blessure pour les personnes et animaux, et tout endommagement physique découlant de procédures d'utilisation inadéquates.

Toute personne impliquée dans le transport, l'installation, la mise en service, l'utilisation, la maintenance, la réparation et le démontage de la machine doit lire attentivement le présent manuel avant toute intervention afin d'éviter des actions inappropriées potentiellement dangereuses et susceptibles de compromettre l'intégrité de la machine. Il convient de régulièrement tenir l'utilisateur informé de l'évolution des réglementations relatives à la sécurité. Il est également important de former et d'actualiser la formation d'utilisation et de maintenance du personnel autorisé à utiliser la machine.

### Manuel

Le manuel doit être laissé à disposition des utilisateurs et conservé à proximité de la machine de sorte à être à portée de main afin de pouvoir être consulté en cas de doute et à tout moment.

Le manuel doit être soigneusement conservé pendant toute la durée de vie de la machine, jusqu'à sa mise au rebut.

En cas de cession, de vente, de location ou de prêt de la machine, le manuel doit être remis avec celle-ci.

Ce manuel est destiné aux personnes suivantes :

- le transporteur et le personnel de manutention ;
- le personnel chargé de l'installation et de la mise en service ;

## Remarques complémentaires (suite)

- l'employeur des utilisateurs de la machine et le responsable du site ;
- les utilisateurs dans le cadre de l'utilisation normale de la machine ;
- les techniciens spécialisés - service après-vente.

Si après avoir lu le présent manuel, des doutes subsistent quant à l'utilisation de la machine, contacter le fabricant ou le centre de service agréé pour obtenir plus d'informations afin de garantir une performance optimale de la machine. À toutes les étapes d'utilisation de la machine, il est impératif de respecter les réglementations en vigueur relatives à la sécurité, à l'hygiène sur le lieu de travail et à la protection de l'environnement. Avant d'allumer et d'utiliser la machine, il incombe à l'utilisateur de s'assurer qu'elle est en condition de sécurité optimale pour les personnes, les animaux et le lieu.

Le fabricant décline toute responsabilité pour toute utilisation de la machine non conforme aux consignes énoncées dans le présent manuel.

### Droits d'auteur

Le présent manuel ne peut être reproduit en tout ou partie. Le présent manuel est fourni uniquement à des fins de consultation par l'utilisateur et ne peut être cédé à un tiers qu'avec l'autorisation du fabricant.

### Plaque signalétique

Lors de l'installation de l'appareil, s'assurer que le raccordement électrique est effectué conformément aux données figurant sur la plaque signalétique située au dos de l'appareil. Ne pas retirer, ni endommager les mentions figurant sur la machine. Indiquer les données figurant sur la plaque signalétique de la machine lors de toute correspondance avec le fabricant (par ex. pour commander des pièces détachées, etc.). Lors de la mise au rebut de la machine, la plaque signalétique doit être détruite.

### Responsabilité

Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'endommagement ou de dysfonctionnement causé par ce qui suit :

- non-respect des consignes énoncées dans le présent manuel ;
- réparations non effectuées par des professionnels et remplacement de pièces avec des pièces autres que celles spécifiées dans le catalogue des pièces détachées (l'installation et l'utilisation de pièces détachées qui ne sont pas d'origine peuvent compromettre le fonctionnement de la machine et rendre la garantie nulle et non avenue) ;
- opérations réalisées par des techniciens non spécialisés ;
- modifications ou opérations non autorisées ;
- maintenance inadéquate ;
- utilisation incorrecte de la machine ;
- événements extraordinaires imprévisibles ;
- utilisation de la machine par du personnel non formé ;
- non-respect des dispositions en vigueur dans le pays d'utilisation concernant la sécurité, l'hygiène et la santé sur le lieu de travail.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'endommagement découlant de modifications et de conversions arbitraires effectuées par l'utilisateur ou le client.

Il incombe à l'employeur, au responsable du site ou au technicien de maintenance d'identifier et de fournir aux utilisateurs l'équipement de protection individuelle adéquat et adapté, conforme aux réglementations en vigueur dans le pays d'utilisation.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les éventuelles inexactitudes contenues dans le présent manuel dues à des erreurs d'impression ou de traduction.

Tout supplément au manuel d'installation, d'utilisation et de maintenance fourni par le fabricant au client fait partie intégrante du manuel et doit dès lors être conservé avec le manuel.

### Utilisation incorrecte raisonnablement prévisible

Utilisation incorrecte signifie toute utilisation autre que celle spécifiée dans le présent manuel. Durant le fonctionnement de la machine, les utilisations et activités jugées impropres et susceptibles de présenter un risque pour la sécurité des utilisateurs et d'endommager la machine, sont interdites.

L'utilisation incorrecte raisonnablement prévisible désigne :

- absence de maintenance, de nettoyage et de vérifications périodiques de la machine ;
- changements structurels ;
- l'ouverture forcée des caches ou dispositifs de protection ;
- installation incorrecte de la machine ;
- remplissage du réservoir avec des produits autres que des grains de café ;
- non-respect des consignes d'utilisation de la machine ;
- toute action favorisant l'apparition de risques irréversibles.

ATTENTION Les actions précitées sont interdites.

## Remarques complémentaires (suite)

### Risques résiduels

La machine comporte un certain nombre de risques n'ayant pas été totalement éliminés par les améliorations apportées à la conception, ni par l'ajout des dispositifs de protection adéquats. Cependant, le fabricant a pris soin dans le présent manuel d'informer les utilisateurs desdits risques. Par souci d'information, les risques résiduels de la machine sont indiqués ci-dessous : ces actions sont jugées impropres et par conséquent strictement interdites.

Risque résiduel	Description de la situation dangereuse
Electrocution	Contact avec des pièces sous tension durant l'exécution d'opérations de maintenance

### Exigences liées aux utilisateurs

Caractéristiques du personnel formé à l'utilisation normale de la machine.

Il incombe au client de veiller à ce que le personnel destiné à utiliser la machine soit correctement formé et compétent pour les fonctions qui lui sont confiées et veille à sa propre sécurité et à celle des autres personnes. Le client doit s'assurer que son personnel a compris les consignes reçues relatives à l'utilisation de la machine, en particulier celles concernant l'hygiène et la sécurité sur le lieu de travail.

Caractéristiques du personnel autorisé à utiliser la machine

Il incombe au client de veiller à ce que les personnes assignées aux différentes tâches :

- ont lu le présent manuel ;
- ont reçu la formation adéquate et les consignes liées à leurs tâches afin de pouvoir les exécuter en toute sécurité ;
- ont reçu une formation spécifique sur l'utilisation correcte de la machine.

Utilisateur habilité à utiliser la machine aux fins prévues

L'utilisateur doit au moins :

- avoir des compétences en technologie et une expérience spécifique dans l'utilisation de la machine ;
- avoir un niveau d'éducation élémentaire général adéquat et des connaissances techniques pour comprendre le contenu du présent manuel ;
- savoir interpréter les dessins, symboles et pictogrammes ;
- posséder les connaissances techniques suffisantes lui permettant d'effectuer son travail en toute sécurité, selon les consignes énoncées dans le présent manuel ;
- connaître la réglementation relative à l'hygiène et la sécurité sur le lieu de travail.

En cas de grave anomalie (par ex. court-circuit, fils sortant du bornier, panne de moteur, gaine de câble électrique usée, etc.), l'utilisateur de la machine doit :

- immédiatement débrancher la machine.

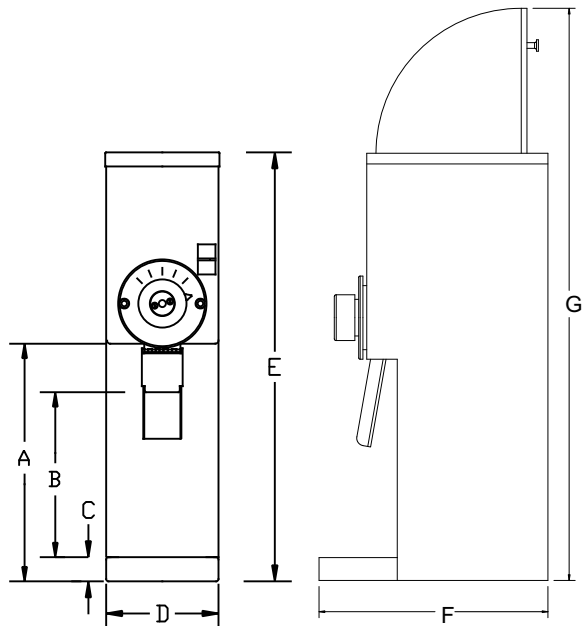
**⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Les opérations de maintenance, de vérification et de révision de la machine doivent être effectuées exclusivement par un technicien spécialisé ou par le Service après-vente qui aura accès aux outils et accessoires nécessaires.  
Sécuriser la machine avant toute intervention de maintenance.  
Respecter les diverses exigences liées aux opérations de maintenance de routine et exceptionnelle. Le non-respect des consignes peut représenter un risque pour le personnel.  
Après avoir effectué les opérations de maintenance, vérifier que la machine est en état de fonctionnement sûr et, en particulier, que les dispositifs de protection et de sécurité ont été remis en place et sont en état de marche.

### Mise au rebut

Lors de la mise au rebut de la machine, le symbole 'CE', le présent manuel et tout autre document associé à la machine doivent être détruits.

## Spécifications

Modèle	Description	Données électriques
<b>810</b>	Moulin de moyenne capacité - Silo de 0,7 kg.	230 V / 1,8 kW / 1 Ph
<b>835</b>	Moulin de moyenne capacité - Silo de 0,7 kg.	230 V / 1,8 kW / 1 Ph
<b>875</b>	Moulin de moyenne capacité - Silo de 1,4 kg.	230 V / 1,8 kW / 1 Ph
<b>890</b>	Moulin de moyenne capacité avec meules européennes - Silo de 1,4 kg.	230 V / 1,8 kW / 1 Ph



Dimensions (cm)							
Modèle	A	B	C	D	E	F	G
810	29	20	-	18	56	36	80
835	25	21	4	18	56	38	80
875	38	21	4	18	71	38	95
890	38	26	4	18	71	38	95

## Installation

**REMARQUE :** La tension et l'ampérage doivent être pleinement disponibles car le moulin à café nécessite la pleine puissance pour fonctionner.

Lire attentivement le présent manuel avant d'utiliser le moulin à café.

1. Sortir délicatement le moulin à café du carton.
2. Positionner le moulin à café sur le plan de travail, le comptoir ou toute autre surface plane. Pour garantir un fonctionnement sécurisé, placer l'appareil en position verticale, sur une surface horizontale stable.
3. Brancher le moulin à café à la prise de courant dédiée. (La tension et l'ampérage sont indiqués sur la plaque signalétique au dos de l'appareil.) Ne pas utiliser de rallonge électrique.
4. Remplir le silo de café en grains.
5. Moudre une petite quantité de café en grains en suivant les instructions fournies dans le présent manuel.
6. En cas de problème, consulter la section Dépannage du présent manuel.

## Utilisation

Votre nouveau moulin à café est prêt à l'emploi. Avant de le mettre en service, veiller à ce que le personnel ait pris connaissance des présentes consignes. Conserver ce manuel dans un endroit facilement accessible pour pouvoir le consulter à tout moment.

### Mode d'utilisation

1. Tourner le bouton de sélection à la position de broyage désirée.
2. Remplir le silo avec le type et la quantité de café en grains désirés. Fermer le couvercle.
3. Placer le sachet sous la glissière.
4. Appuyer sur le bouton de démarrage. \*Modèle 810 - Mettre le bouton de broyage en position ON.
5. Le moulin s'arrête automatiquement lorsque le sachet est retiré.\*\*  
\* Modèle 810 - Une fois le café moulu, mettre le bouton de broyage en position OFF, à défaut de quoi le moteur continue de tourner.  
\*\* Pour les modèles 835 et 875, appuyer sur bouton d'arrêt une fois l'opération terminée.
6. Une fois le café moulu, retirer le sachet de la glissière.

### Broyage

Avant d'être expédié, le moulin à café a fait l'objet de tests afin de le régler avec précision pour obtenir un café moulu adapté aux exigences liées à la préparation du café filtré.

Les meules du moulin sont fabriquées à partir d'un matériau extrêmement solide et résistant à l'usure. Au fur et à mesure que

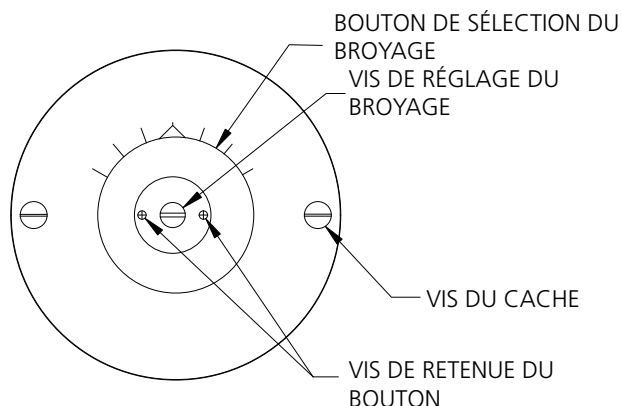
les meules s'useront, il sera nécessaire de procéder à des réglages de meulage (voir ci-dessous). Si malgré les réglages, la mouture est plus grossière que la texture souhaitée et la durée de broyage a augmenté, cela peut être le signe que les meules sont excessivement usées et nécessitent d'être remplacées. Les meules se changent toujours deux par deux et non pas individuellement : la précision du broyage et de leur mouvement circulaire en dépend. Les meules usées ne peuvent pas être affûtées.

**⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**  
Débrancher le moulin à café pour prévenir les risques d'électrocution.

### Réglage du broyage

Outils requis : Tournevis cruciforme  
Gros tournevis  
Pince à épiler

1. Vider le silo.
2. Mettre le bouton de sélection sur la position de broyage le plus fin (Espresso ou Café turc) selon le modèle.
3. Dévisser les deux vis de retenue du bouton de sélection d'un tour seulement.
4. Tout en enfonçant le détecteur de sachet situé derrière la glissière, appuyer sur le bouton de démarrage de sorte que le moulin soit en état de marche pendant le réglage.  
\*Modèle 810 - Appuyer sur le bouton On ou de démarrage de sorte que le moulin soit en état de marche pendant le réglage.
5. Alors que le moulin est en marche, tourner lentement la vis de réglage située au centre du bouton de sélection vers la droite jusqu'à ce qu'un son de crépitement se fasse entendre. Revenir alors immédiatement en arrière jusqu'à ce que le son de crépitement cesse. Le moulin est réglé sur le plus fin broyage qu'il est possible d'obtenir.
6. Resserrer les deux vis de retenue. Une fois que le broyage le plus fin a été réglé, les autres paramètres de broyage seront automatiquement correctement réglés.



7. Appuyer sur le bouton Stop ou Off.

## Utilisation (suite)

**REMARQUE :** Vérifier que les meules de broyage ne se touchent pas lorsque la machine est réglée sur EXPRESSO/CAFÉ TURC, à défaut de quoi le moteur pourrait être gravement endommagé.

## Nettoyage et entretien

### Protection

Le moulin à café est équipé d'un disjoncteur et d'un disque ou goupille de cisaillement afin de protéger le moteur et les meules.

### Disjoncteur

Le moulin à café est équipé d'un disjoncteur afin de protéger le moteur d'une éventuelle surcharge. Lorsque le disjoncteur se déclenche, le bouton de ré-enclenchement est éjecté d'environ 1 cm, ce qui a pour effet de couper l'alimentation électrique du moulin. Le bouton de ré-enclenchement se situe sur le panneau frontal pour les modèles 810, 835 et 875. Pour ré-enclencher le disjoncteur, patienter deux minutes, puis enfoncer le bouton de ré-enclenchement. Le bouton émet un clic sonore lorsqu'il est ré-enclenché. Si le moulin ne se remet pas en marche après le ré-enclenchement, vérifier qu'aucune obstruction dans le mécanisme de broyage n'empêche le redémarrage du moteur. Tourner le bouton de sélection de broyage complètement vers la gauche. Essayer de redémarrer le moulin. Si le disjoncteur se déclenche à nouveau, cela signifie que l'obstruction n'a pas pu être éliminée. Dans ce cas, nettoyer la tête de broyage conformément aux instructions fournies à la section **Changement du disque de cisaillement** du présent manuel.

### Instructions de nettoyage

**REMARQUE :** La personne chargée de nettoyer les composants de la tête de broyage doit avoir les mains propres.

Les parties externes de la machine peuvent être nettoyées à l'eau chaude savonneuse avec un chiffon humide.

Les organes de broyage se nettoient à l'aide d'une brosse rigide ou d'un chiffon sec. NE PAS UTILISER D'EAU. Voir la section **Changement du disque de cisaillement** pour connaître les consignes relatives au montage et au démontage des organes de broyage. Avant de rassembler les pièces, essuyer le moteur à l'aide d'un chiffon sec.

Toutes les pièces entrant en contact avec des aliments doivent être nettoyées à l'eau chaude savonneuse, être rincées et sécher naturellement.

### Lubrification

Aucune lubrification requise.

### Changement du disque de cisaillement

Si le moteur tourne mais le café n'est pas moulu ni distribué, peut-être le disque ou la goupille de cisaillement s'est-elle détachée. Dans ce cas, suivre les opérations décrites ci-dessous dans l'ordre indiqué (se reporter aux dessins suivants).

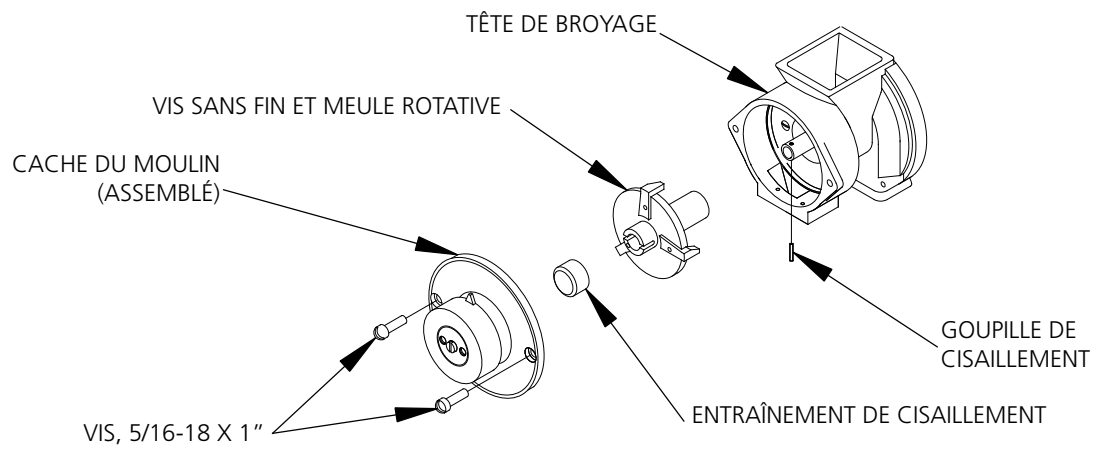
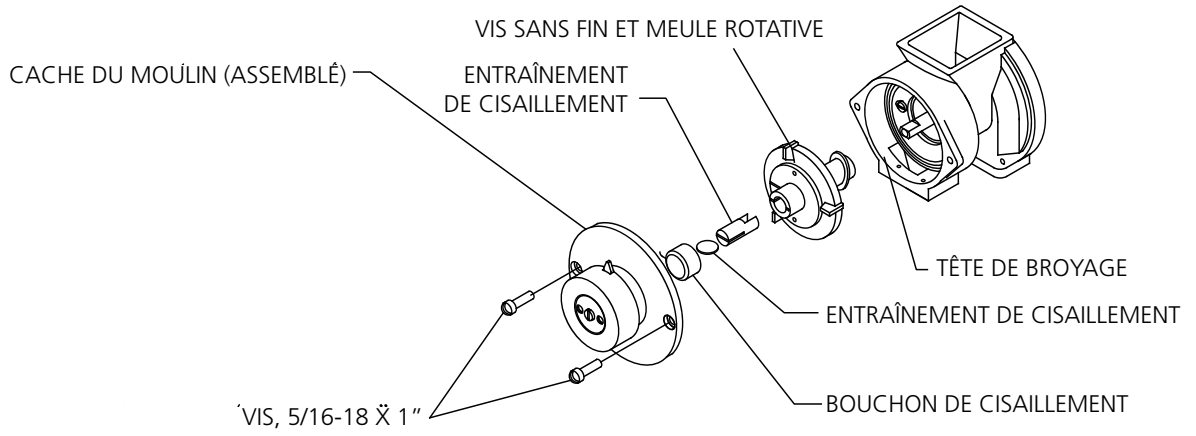
Outils requis : Tournevis plat  
Pince à épiler

1. Vider entièrement le silo.
2. Retirer les deux vis pour déposer le cache du moulin.
3. (Modèle 890) Tourner la vis sans fin de sorte que la fente soit à la verticale, puis l'enfoncer vers l'intérieur pour libérer la goupille de cisaillement.
4. Sortir la meule rotative et sa vis sans fin. Nettoyer la tête de broyage en éliminant toutes les particules de café présentes à l'intérieur de la tête et du cache.
5. Vérifier qu'aucune obstruction ne vient entraver le contact entre les dents des deux meules. Retirer le bouchon de cisaillement et les éventuels débris du disque de cisaillement ou de la goupille de cisaillement. Remonter maintenant les pièces du mécanisme de broyage.
6. Faire glisser la meule rotative et la vis sans fin sur l'arbre d'entraînement.  
(Modèle 810, 835, 875) Insérer l'entraînement de cisaillement de sorte que la langue de l'arbre s'enclenche dans la fente de l'entraînement de cisaillement.
7. (Modèle 810, 835, 875) Insérer un nouveau disque de cisaillement en alignant la fente de l'entraînement avec la fente sur le haut de la vis sans fin.  
(Modèle 890) Aligner la fente de la vis sans fin avec l'orifice de l'arbre du moteur. Installer une nouvelle goupille de cisaillement.
8. Remonter ensemble le bouchon de cisaillement et le cache du moulin. Veiller à ce que le cache du moulin soit bien serré, bien aligné et à ce qu'il repose correctement contre la tête. Il ne doit pas être de travers pour garantir un broyage optimal.
9. Le moulin à café est maintenant prêt à l'emploi.

(Voir les dessins à la page suivante)



## Nettoyage et entretien (suite)



## Guide de dépannage

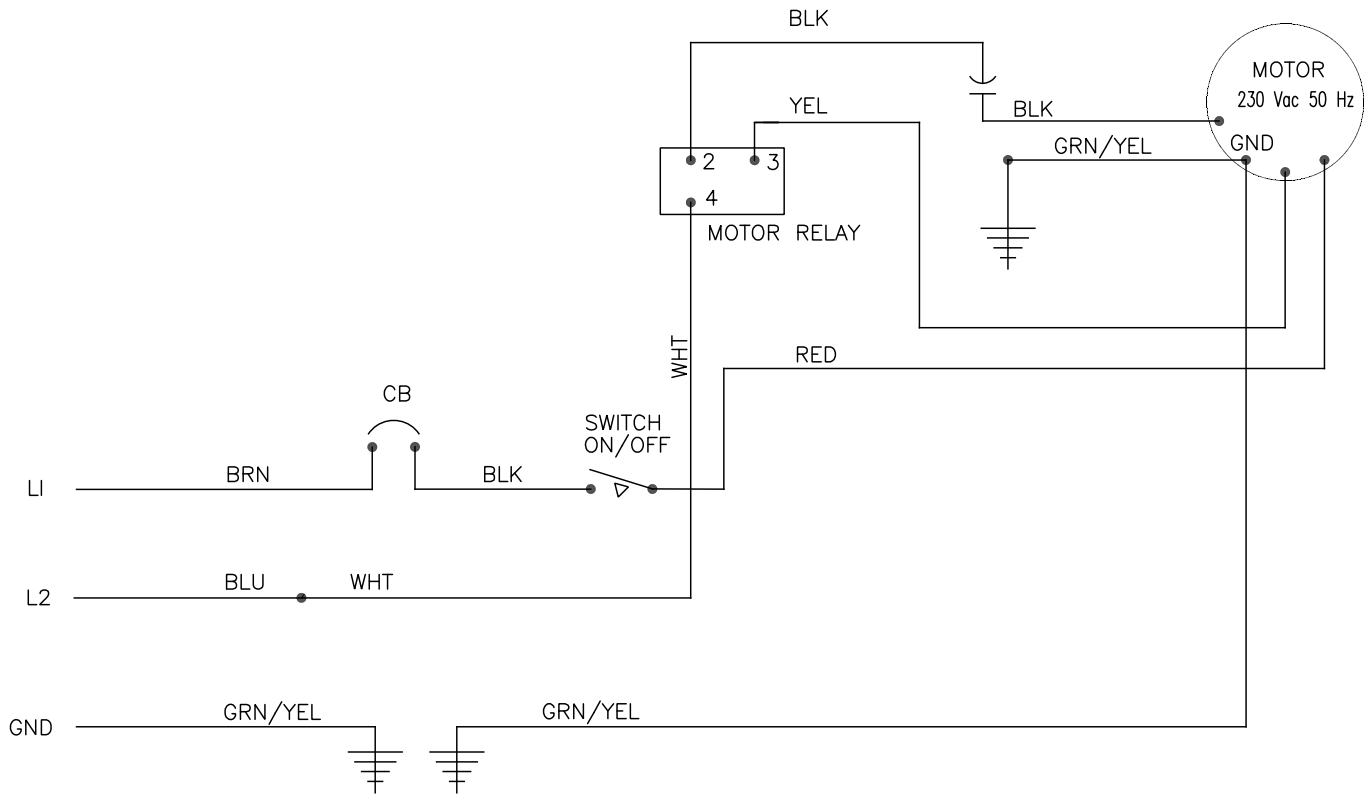
Lire la section suivante avant de demander de l'assistance :

**⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien du moulin à café.

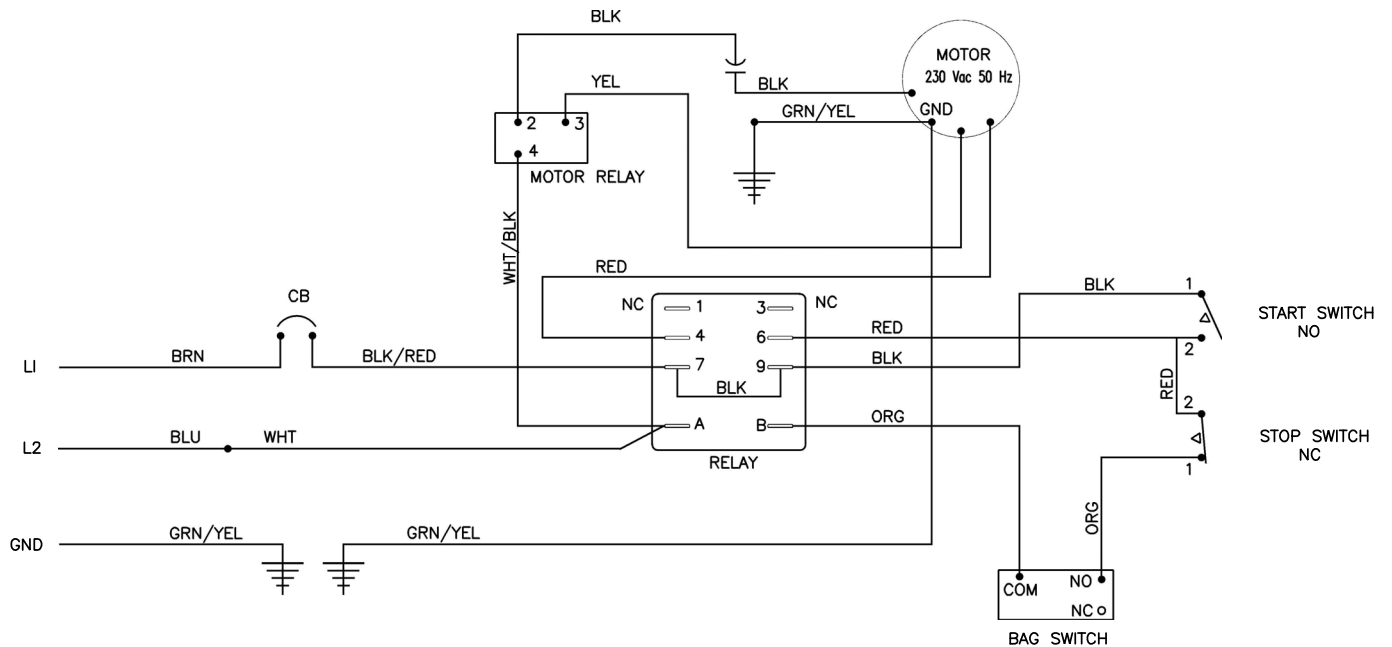
Problème	Cause possible	Solution
<b>Le moulin à café ne se met pas en marche après avoir enfoncé le bouton de démarrage</b>	Absence de sachet sous la glissière. La fiche n'est pas correctement branchée au secteur. La prise n'est pas sous tension.	Placer un sachet sous la glissière. Insérer correctement la fiche dans la prise de courant. Brancher une lampe ou une radio pour vérifier que la prise est alimentée en courant.
<b>Les meules tournent mais le moulin ne déverse pas de café</b>	Le disjoncteur s'est déclenché.  Le disque de cisaillement est cassé.  Obstruction dans l'ouverture de la chambre de broyage.	Ré-enclencher le disjoncteur. Il suffit pour cela d'enfoncer le bouton de ré-enclenchement jusqu'à ce qu'il émette un clic sonore.  Remplacer le disque de cisaillement. Voir la section <b>Changement du disque de cisaillement</b> ou les consignes figurant au dos du moulin.  Débrancher l'appareil. Vider le silo et éliminer les obstructions. Voir la section <b>Changement du disque de cisaillement</b> pour obtenir les instructions de démontage et de montage.
<b>Dispersion d'une quantité excessive de paillettes de café</b>	Ressort du mélangeur de paillettes défectueux.  La prise de courant n'est pas correctement mise à la terre.  Électricité statique.	Si le ressort est tordu, cassé ou manquant, le remplacer.  S'il est coincé en position ouverte par des grains de café, dégager les grains afin de libérer le ressort.  Vérifier que le cordon d'alimentation et la prise sont correctement mis à la terre.  Resserrer tous les écrous, boulons et vis et vérifier que la prise de courant est mise à la terre.
<b>Le disjoncteur se déclenche sans arrêt</b>	Puissance insuffisante due à l'utilisation d'une rallonge.  Courant insuffisant dû à une ligne surchargée.  Les paramètres de broyage nécessitent d'être ajustés.	Brancher l'appareil directement à la prise de courant. Ne pas utiliser de rallonge électrique.  Dédier une ligne exclusivement pour le moulin à café. Ne pas utiliser de multiprise.  Régler le broyage sur une mouture plus grossière (Voir la section <b>Réglage du broyage</b> ).

# Schéma de câblage

## Schéma de câblage 810-CE - 230 V, 50 Hz



## Schéma de câblage 835-CE, 875-CE, 890-CE - 230 V, 50 Hz



**Electrolux Professional SPA**

Viale Treviso 15

33170 Pordenone

[www.electrolux-professional.com](http://www.electrolux-professional.com)

Imprimé aux États-Unis



**Electrolux**

Formulaire 0519 # EL-301-02

Réf. # 390-00155